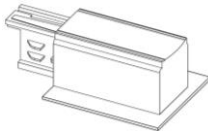
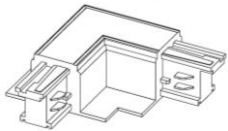
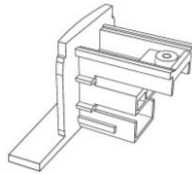
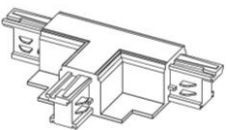
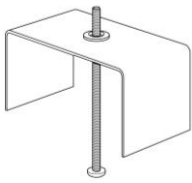
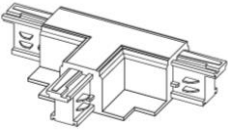
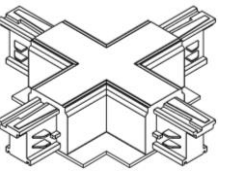


FOCOS DE CARRIL EMPOTRAR
FARETTI DA BINARIO DA INCASSO
FOCOS DE TRILHO EMBUTIDOS
RECESSED TRACK LIGHTS
SPOTS SUR RAIL ENCASTRABLES



REFERENCIA	REFERENCIA
LFOC1000E	LFOC1000EW
LFOC2000E	LFOC2000EW
LFOC3000E	LFOC3000EW

REFERENCIAS ACCESORIOS			
	LFOCEC01 LFOCEC01W		LFOCEC06 LFOCEC06W LFOCEC06-IZ LFOCEC06W-IZ
	LFOCEC02 LFOCEC02W LFOCEC02-IZ LFOCEC02W-IZ		LFOCEC08 LFOCEC08W
	LFOCEC03-D1 LFOCEC03W-D1 LFOCEC03-IZ1 LFOCEC03W-IZ1		LFOCEC12
	LFOCEC03-D2 LFOCEC03W-D2 LFOCEC03-IZ2 LFOCEC03W-IZ2		
	LFOCEC04 LFOCEC04W		



ES



- Lea atentamente todas las instrucciones antes de instalar, manipular o usar este producto.
- Asegúrese de que el producto esté instalado correctamente y de acuerdo con las instrucciones antes de encenderlo.
- Desconecte siempre la corriente eléctrica antes de instalar o manipular el producto.
- No toque el producto si sus manos o el producto están húmedos o mojados.
- No utilice el producto si el cable de alimentación está dañado o desgastado.
- No modifique el producto ni sus partes eléctricas.
- No utilice este producto para fines distintos a los indicados en el manual de instrucciones.
- Si el producto emite humo, olor extraño o hace ruidos extraños, desconéctelo inmediatamente y comuníquese con el fabricante o un técnico calificado.
- Mantenga los productos eléctricos fuera del alcance de los niños.
- No coloque objetos pesados o afilados sobre el cable de alimentación.
- No utilice este producto en lugares donde se acumula humedad o agua.
- Use siempre las piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

IT



- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di installare, manipolare o utilizzare questo prodotto.
- Assicurarsi che il prodotto sia installato correttamente e secondo le istruzioni prima di accenderlo.
- Disconnettere sempre l'alimentazione elettrica prima di installare o manipolare il prodotto.
- Non toccare il prodotto se le mani o il prodotto sono umidi o bagnati.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato o usurato.
- Non modificare il prodotto o le sue parti elettriche.
- Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quelli indicati nel manuale di istruzioni.
- Se il prodotto emette fumo, odore strano o rumori strani, spegnerlo immediatamente e contattare il produttore o un tecnico qualificato.
- Tenere i prodotti elettrici fuori dalla portata dei bambini.
- Non posizionare oggetti pesanti o affilati sul cavo di alimentazione.
- Non utilizzare questo prodotto in luoghi dove si accumula umidità o acqua.
- Utilizzare sempre le parti di ricambio raccomandate dal produttore.

PT



- Leia atentamente todas as instruções antes de instalar, manusear ou utilizar este produto.
- Certifique-se de que o produto está instalado corretamente e de acordo com as instruções antes de o ligar.
- Desligue sempre a fonte de alimentação antes de instalar ou manusear o produto.
- Não toque no produto se as suas mãos ou o produto estiverem molhados ou húmidos.
- Não utilize o produto se o cabo de alimentação estiver danificado ou gasto.
- Não modifique o produto ou os seus componentes eléctricos.
- Não utilize este produto para outros fins que não os indicados no manual de instruções.
- Se o produto emitir fumo, um odor estranho ou fizer ruídos estranhos, desligue-o imediatamente da tomada e contacte o fabricante ou um técnico qualificado.
- Mantenha os produtos eléctricos fora do alcance das crianças.
- Não coloque objectos pesados ou afiados sobre o cabo de alimentação.
- Não utilize este produto em locais onde se acumule humidade ou água.
- Utilize sempre peças de substituição recomendadas pelo fabricante.

EN



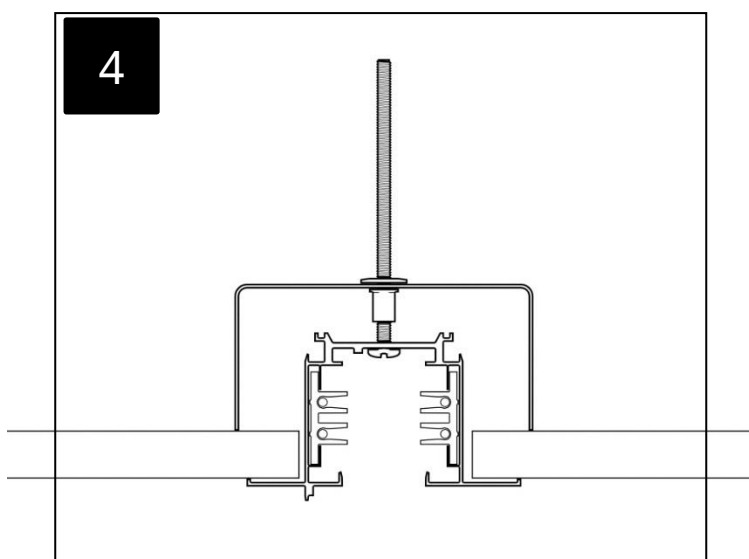
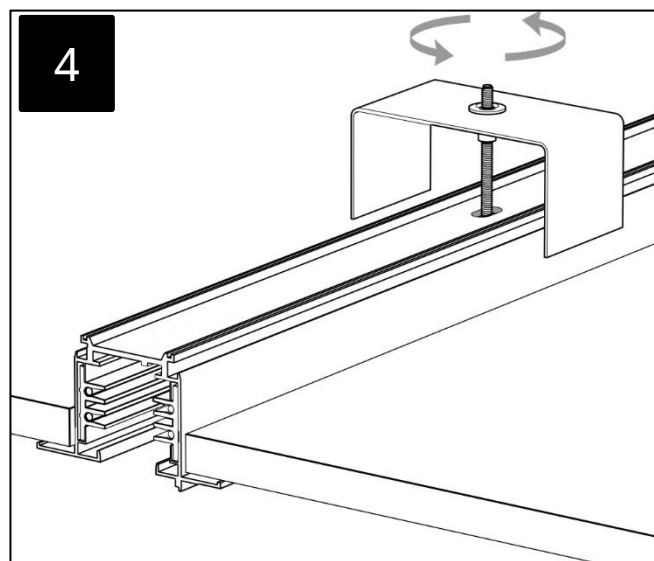
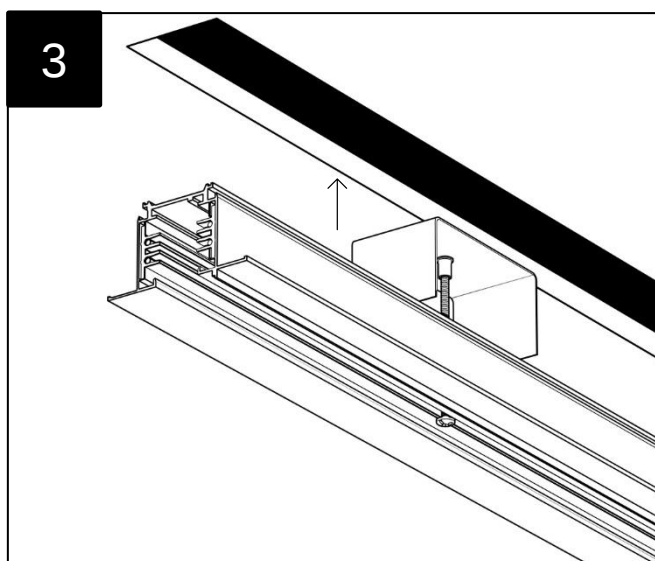
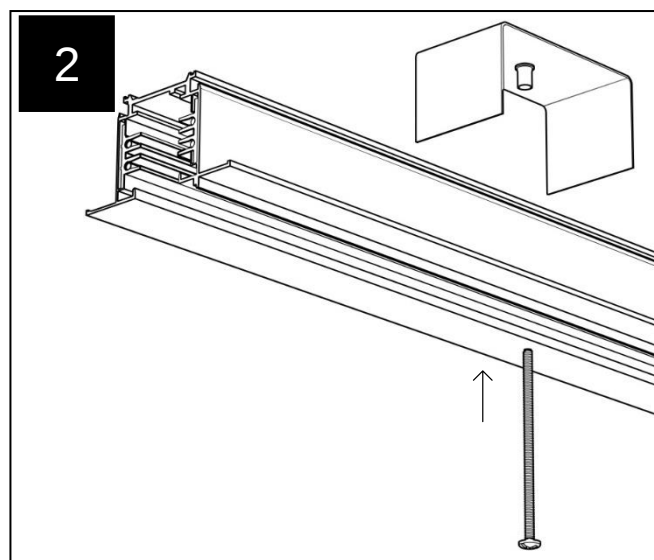
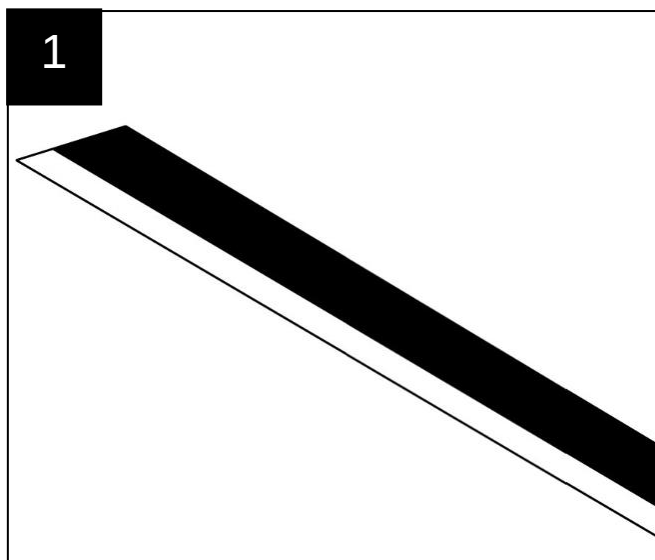
- Read all instructions carefully before installing, handling or using this product.
- Make sure the product is installed correctly and according to the instructions before turning it on.
- Always disconnect the power before installing or handling the product.
- Do not touch the product if your hands or the product are wet.
- Do not use the product if the power cord is damaged or worn.
- Do not modify the product or its electrical parts.
- Do not use this product for purposes other than those indicated in the instruction manual.
- If the product emits smoke, strange odors or makes strange noises, immediately disconnect it and contact the manufacturer or a qualified technician.
- Keep electrical products out of the reach of children.
- Do not place heavy or sharp objects on the power cord.
- Do not use this product in places where moisture or water accumulates.

FR



- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'installer, de manipuler ou d'utiliser ce produit.
- Assurez-vous que le produit est installé correctement et conformément aux instructions avant de l'allumer.
- Toujours débrancher l'alimentation électrique avant d'installer ou de manipuler le produit.
- Ne touchez pas le produit si vos mains ou le produit sont humides ou mouillés.
- Ne pas utiliser le produit si le cordon d'alimentation est endommagé ou usé.
- Ne modifiez pas le produit ou ses parties électriques.
- Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles indiquées dans le manuel d'instructions.
- Si le produit émet de la fumée, une odeur étrange ou des bruits étranges, débranchez-le immédiatement et contactez le fabricant ou un technicien qualifié.
- Gardez les produits électriques hors de portée des enfants.
- Ne placez pas d'objets lourds ou tranchants sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser ce produit dans des endroits où l'humidité ou l'eau s'accumulent.
- Toujours utiliser les pièces de rechange recommandées par le fabricant.

MONTAJE EN SUPERFICIE/ MONTAGGIO A SUPERFICIE/ MONTAGEM EM SUPERFÍCIE/ SURFACE MOUNTING/ MONTAGE EN SURFACE



Para el perfil de 1000mm instale un mínimo de 2 clips de sujeción.

Para el perfil de 2000mm instale un mínimo de 3 clips de sujeción.

Para el perfil de 3000mm instale un mínimo de 4 clips de sujeción.

1. Perfore el agujero donde va a empotrar el perfil. La superficie debe tener como mínimo 1 cm de espesor. La distancia de corte será +1 mm de las medidas que tenga el carril.
2. Pase el tornillo del accesorio LFOCEC12 por los agujeros que tiene el carril y atornille con la platina. No atornille demasiado para poder maniobrar.
3. Debe acomodar la platina en paralelo con el carril para poder insertarlo en el agujero.
4. Una vez puesto dentro del agujero, debe girar la platina de tal forma que intercepte perpendicularmente al carril.
5. Sosteniendo el carril apriete el tornillo hasta que quede firme.

Per il profilo da 1000 mm installare un minimo di 2 clip di fissaggio.

Per il profilo da 2000 mm installare un minimo di 3 clip di fissaggio.

Per il profilo da 3000 mm installare un minimo di 4 clip di fissaggio.

1. Forare il foro dove si desidera incassare il profilo. La superficie deve avere uno spessore minimo di 1 cm. La distanza di taglio sarà di +1 mm rispetto alle dimensioni del binario.
2. Passare la vite dell'accessorio LFOCEC12 attraverso i fori presenti nel binario e avvitare con la piastrina. Non avvitare eccessivamente per consentire la manovra.
3. Sistemare la piastrina in parallelo con il binario per poterlo inserire nel foro.
4. Una volta posizionato nel foro, ruotare la piastrina in modo che intersechi perpendicolarmente il binario.
5. Tenendo il binario, stringere la vite fino a renderlo stabile.

Para o perfil de 1000 mm, instale no mínimo 2 cliques de fixação.

Para o perfil de 2000 mm, instale no mínimo 3 cliques de fixação.

Para o perfil de 3000 mm, instale no mínimo 4 cliques de fixação.

1. Perfure o buraco onde deseja embutir o perfil. A superfície deve ter no mínimo 1 cm de espessura. A distância de corte será +1 mm das medidas do trilho.
2. Passe o parafuso do acessório LFOCEC12 pelos furos do trilho e parafuse com a chapa. Não aperte demais para permitir manobras.
3. Acomode a chapa paralela ao trilho para poder inseri-lo no buraco.
4. Depois de colocado no buraco, gire a chapa de modo que intercepte perpendicularmente o trilho.
5. Segurando o trilho, aperte o parafuso até que fique firme.

For the 1000 mm profile, install at least 2 mounting clips.

For the 2000 mm profile, install at least 3 mounting clips.

For the 3000 mm profile, install at least 4 mounting clips.

1. Drill the hole where the profile will be recessed. The surface must be at least 1 cm thick. The cutting distance should be +1 mm of the track's measurements.
2. Pass the screw of the LFOCEC12 accessory through the holes in the track and screw it with the mounting plate. Do not overtighten to allow for maneuverability.
3. Align the mounting plate parallel to the track to insert it into the hole.
4. Once inside the hole, rotate the plate so that it intersects the track perpendicularly.
5. Holding the track, tighten the screw until it is secure.

Pour le profil de 1000 mm, installez au minimum 2 clips de fixation.

Pour le profil de 2000 mm, installez au minimum 3 clips de fixation.

Pour le profil de 3000 mm, installez au minimum 4 clips de fixation.

1. Percez le trou où vous souhaitez encastrer le profil. La surface doit avoir une épaisseur minimale de 1 cm. La distance de coupe sera de +1 mm par rapport aux dimensions du rail.
2. Passez la vis de l'accessoire LFOCEC12 à travers les trous du rail et vissez avec la platine. Ne serrez pas trop pour permettre les ajustements.
3. Alignez la platine parallèlement au rail afin de l'insérer dans le trou.
4. Une fois inséré dans le trou, faites pivoter la platine de manière à ce qu'elle croise perpendiculairement le rail.
5. En maintenant le rail, serrez la vis jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.